



3001

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7236914 / 17.12.2020  
Purch. ord. no.: 5500043068  
Purch. ord. Date: 27.06.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Person in charge: 01 Serie  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114  
Knorr, Hr.

loading station: 14248

05 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

182783911  
095010P23854  
160748

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 6.367,200 KG Net weight 4.778,400 KG

| Item   | Material Description                                                                   | Quantity | Weight       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311480<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510630003Position1 | 600 PC   | 4.778,400 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 24 PC    | 350 KG       |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 144 PC   | 1.238 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 74  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 05.01.21  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant rose - Exemplaire de l'expéditeur bleu - Exemplaire du destinataire vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever roze - Exemplaar voor afzender blauw - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder  
bianco - Esemplare per committente rosa - Esemplare per mittente blu - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier  
rosa - Exemplar for sender blaua - Exemplar for modtager grön - Exemplar for befördrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 1-22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Destinateur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                 |  |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).                                                                             |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A</b><br><b>VIA DEI CILLADINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                                                                                                                           |  |  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br><b>Magna</b><br>Land<br><b>ITA</b>                                                                                                                                                                    |  |  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>20010424</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br><b>Werk Bad Windsheim</b><br>Land/Pays<br><b>- Logistik -</b><br>Datum/Date<br><b>18.12.20</b>                                                                                         |  |  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><b>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</b>                                                                                                                                                         |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Lieferschein # 263014</b>                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>32+</b><br><b>56</b><br><b>12</b><br><b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>4x PAL Kuppelung</b><br><b>24x TR</b><br><b>72x HP</b><br><b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>Getriebe teile</b><br><b>Pumpen, Muffen</b><br><b>Support</b>                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport<br><b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>25.194 kg</b>                                                           |  |  |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières<br><b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement<br><b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>19</b> Zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                          |  |  |  | <b>21</b> Ausfüllen in<br>Etablier<br><b>18.12.20</b><br><b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>LBSC</b><br><b>1960</b><br><b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>04 GEN 2021</b> |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Grenzübergang<br>von bis km<br><b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger<br><b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |  |  |  | <b>30</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art. Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br><b>31</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art. Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>32</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                              |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de la rubrique: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Classe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.